

Programmheft: Kurzfilmfestival
Haus 9, Kleiner Physikhörsaal 1.02
14:30Uhr - 21:30Uhr

HFF
Konrad Wolf



Grenzenlos
Sommer

4. Juni 2011 ab 14 Uhr

Sommerfest

der Potsdamer Hochschulen

Campus der Universität am Neuen Palais

OUR WONDERFUL NATURE

Zwei Wasserspitzmäuse kämpfen um ein Weibchen.
Two male water shrews fight over a female.

2007, Vordiplom, 35 mm, 05:10 min, Farbe, Animation

CREDITS

Buch	Tomer Eshed
Regie	Tomer Eshed
Produktion	Anne Baeker
Kamera	Tomer Eshed
Szenenbild	Jan Schneider
Ton	David Ziegler
Musik	Stefan Maria Schneider
Montage	Tomer Eshed
Herstellungsleitung	Holger Lochau

FESTIVALS

Imagine Amsterdam Fantastic Film Festival
13. - 23. April 2011
Niederlande

Imagine Amsterdam Fantastic Film Festival
13. - 23. April 2011
Niederlande

Animabasauri7 - Animabasque
1. - 7. April 2011
Bilbao, Spanien

Gaite Lyrique
2. März 2011
Paris, Frankreich

Animateka International Animation Film Festival
6. - 12. Dezember 2010
Ljubljana, Slowenien



Bildergalerie



KONTAKT:

HFF Festivals & Distribution
distribution@hff-potsdam.de
0331.6202-564

BERGAB IST ENTSPANNTER

Als Sturm und Lorz, die netten Prols von nebenan, zusammen mit Omi zwecks Kippen und Discountfrisur nach Polen übermachen, ahnen sie nicht im Geringsten, welche besonderen Überraschungen der wilde Osten für sie bereithält.

Meet Sturm and Lorz, your typical next- door- misfits, who just want to make a short run- in at a Polish market to score some cheap cigarettes and a bargain haircut for grandma. But little did they expect that their routine cross- border- joyride would turn out that eventful due to the mysteries and treasures of the unknown east.

2009, F2, Digi Beta, 16:26 min, Farbe, Fiktion

CREDITS

Buch	Karl Hagen- Stötzer, Felix Ließ, Björn Krenzlin
Regie	Karl Hagen- Stötzer
Produktion	Paul Markurt
Kamera	Gregor Schönfelder
Szenenbild	Myrna Drews, Merle Vorwald
Ton	Ginetta Fassio
Musik	Daniel Dickmeis
Montage	Lale Özdönmez
Herstellungsleitung	Anya Grünewald
Darsteller	Jakob Bieber, Fabian Oscar Wien, Gudrun Ritter, Roman Kanonik

FESTIVALS

Grenzland- Filmtage
28. April - 1. Mai 2011
Selb

International Festival of Cameramen "Golden Eye"
1. September - 10. Oktober 2010
Tbilisi, Georgien

Der neue Heimatfilm
25. - 29. August 2010
Freistadt, Österreich

Shorts at Moonlight
15. - 30. Juli 2010
Höchst und Hofheim



Bildergalerie

KONTAKT:

HFF Festivals & Distribution
distribution@hff- potsdam.de
0331.6202-564

517 FÜWATOWN

Romano muss sich entscheiden. Zwischen der Liebe und der Musik. Eigentlich will er ein berühmter Rapper werden, aber Romanos Freundin ist schwanger und sie hat keine Lust mehr, ihn mit anderen zu teilen. "Deine scheiß Musik - oder ich! Deine Wahl, Romano!"

Romano has to make a decision. Either love or music. Actually he wants to become a famous rapper, along with his friends, the Micsoldiers. But his girlfriend is pregnant and she is not in the mood for sharing: "Either me or your music - it's your choice, Romano!"

2010, Sonderprojekt, HD Cam, 12:13 min, Farbe, Doku

PRODUKTION

HFF "Konrad Wolf" Potsdam- Babelsberg in
Zusammenarbeit mit rbb

CREDITS

Buch	Jakob Schmidt, David Schittek
Regie	Jakob Schmidt
Produktion	Josephine Meissner
Kamera	David Schittek
Ton	Christoph Walter, Philipp Nespital
Musik	Philipp Nespital
Montage	Momas Schütze
Herstellungsleitung	Nadine Lehmann

FESTIVALS

Internationale Kurzfilmtage Oberhausen
5. - 10. Mai 2011

Filmkunstfest Mecklenburg- Vorpommern
3. - 8. Mai 2011
Schwerin

achtung berlin - new berlin film award
13. - 20. April 2011



Bildergalerie



KONTAKT:

HFF Festivals & Distribution
distribution@hff-potsdam.de
0331.6202-564

CHICKEN WINGS

Einst, als der Wilde Westen noch wild war, durchstreifen ein Cowgirl und ein Werwolf das unwirtliche Land. Ein Huhn kreuzt ihren Weg und lässt sie, im erbitterten Streit über dessen tauglichste Verwendung, die drohenden Gefahren vollkommen vergessen. Fast ist es zu spät...
Once upon a time, when the Wild West was still wild, a Cowgirl and a Werewolf travelled the hostile land. As a chicken crosses their path, a fight about the appropriate use of it makes them forget the danger around, till it seems to be too late...

2008, 2D- Zeichentrick, Digi Beta, 5:30 min, s/ w, Animation

CREDITS

Buch	Pauline Kortmann
Regie	Pauline Kortmann
Produktion	Martin Lischke
Ton	David Ziegler
Musik	Johannes Repka, Marian Mentrup
Herstellungsleitung	Holger Lochau

Prädikat besonders wertvoll
FSK: ohne Altersbeschränkung

FESTIVALS

Internationales Kurzfilmfestival La.Meko
31. Oktober - 5. November 2011
Landau

International Film Festival Cine- Jeune
8. - 15. April 2011
Saint- Quentin, Frankreich

Animabasauri7 - Animabasque
1. - 7. April 2011
Bilbao, Spanien

Ficméc International Student Short Film Festival
13. - 16. Dezember 2010
Beirut, Libanon

Almería en Corto
6. - 11. Dezember 2010
Spanien

Animatoko International Animation Film Festival



Bildergalerie



KONTAKT:
HFF Festivals & Distribution
distribution@hff-potsdam.de
0331.6202-564

RAVIOLI RITTER

Vollzeitzyntiker Mattes folgt seiner Freundin Caro nach einem Streit widerwillig auf ein Fantasy- Liveactionrollenspiel ins malerische Elbsandsteingebirge und muss sich plötzlich feuerspeienden Drachen, gefährlichen Fellmonstern und den Armeen des dunklen Herrschers Faruk entgegenstellen.

After a fight Mattes follows his girlfriend reluctantly to a liveaction roleplay camp in the Saxony Switzerland where he's drawn into a quest against mighty dragons, ferocious furry beasts and the feisty army of the dark lord Faruk.

2008, F2, Digi Beta, 16:9, Letterbox, 29:30 min, Farbe, Fiktion

CREDITS

Buch	Félix Koch
Regie	Félix Koch
Produktion	Linn Kohlmetz
Kamera	Dylan Thompson
Szenenbild	Marcus Krüger, Josef Schmidt
Ton	Patrick Pilz, Paul Rischer
Musik	Johannes Repka
Montage	Daniel Stephan
Herstellungsleitung	Ursula Kalb- Krieg
Darsteller	Christian Nätke, Kirstin Warnke, Greta Galisch De Palma u.a.

FESTIVALS

Discovery Zone - Luxembourg City Filmfestival
28. April - 5. Mai 2011
Luxemburg

Filmzeit Kaufbeuren
7. - 10. Oktober 2010

PREISE

Publikumspreis
Filmzeit Kaufbeuren
7. - 10. Oktober 2010



Bildergalerie



KONTAKT:

HFF Festivals & Distribution
distribution@hff- potsdam.de
0331.6202-564

ALLES AUßER HÖREN

Momente aus dem alltäglichen Leben einer jungen Familie führen durch eine unbemerkte Welt, deren Sprache eine Sprache des Sehens ist.

"Anything but sound" is the portrait of a deaf family and their everyday life. Mother, father and their two little children are profoundly hearing-impaired. They exemplify a foreign and fascinating world within our society with an independent and beautiful way of communication.

2009, F1, Digi Beta, 16:12, Farbe, Doku

CREDITS

Regie	Peter Hecker
Produktion	Franziska Koch
Kamera	Marc Lontzek
Ton	Paulina Bochenska
Montage	Valesca Peters
Herstellungsleitung	Ursula Sass

FESTIVALS

Off Cinema
17. - 21. November 2010
Poznan, Polen



Bildergalerie



KONTAKT:

HFF Festivals & Distribution
distribution@hff-potsdam.de
0331.6202-564

PETZOLDS PFEIFEN

Ein Mann in seiner Werkstatt und der Kampf gegen das seltsame Geräusch.

A man in his garage and the fight against the strange noise.

2008, Kurzspielfilmübung, Digi Beta, 05:30 min, Farbe, Fiktion

CREDITS

Buch	Olaf Held
Regie	Olaf Held
Produktion	Marion Kruse
Kamera	Johannes Louis
Ton	Michael Thumm
Musik	Neon Blocks / Gorowski
Montage	David J. Rauschning
Herstellungsleitung	Anya Grünewald
Darsteller	Heiko Pinkowksi



Bildergalerie



KONTAKT:

HFF Festivals & Distribution
distribution@hff-potsdam.de
0331.6202-564

Aleyna – Little Miss Neukölln

15:00 min, Documentary, 2011

Shot on HD 25p colour

Screening formats: HD CAM / DigiBeta / mpeg2 file / DVD / bluray

aspect ratio 1:1,78

sound: Dolby Stereo ProLogic / SR



SYNOPSIS:

Aleyna ist 11, Türkin und wohnt in Neukölln – ein ganz normales Mädchen, das selbstbewusst ist und weiß, was sie will. Sie wird zwar in der Schule oft gehänselt wegen ihrer „Dicklichkeit“, wie sie es nennt. Doch ihr großer Traum ist es, Bollywoodtänzerin zu werden und davon lässt sie sich nicht abhalten. Sie will ihre „Nervösigkeit“ überwinden und es allen bei ihrem ersten großen Auftritt zeigen...

Aleyna is 11, she is Turkish and lives in Berlin, Neukölln. She's a normal girl with a lot of self confidence and she knows what she wants. In school she gets mobbed sometimes, because of her „fattynes“, as she calls it. Her biggest passion, however, are bollywood dances– and nothing can stop her. She wants to overcome her „nervosity“ and show everyone her talent at her first public appearance...

CREDITS:

Buch & Regie/Director & script Stepan Altrichter & Stefan Höh
Produktionsleitung/producer Laura Machutta & Niklas Warnecke
Kamera/cinematographer Anja Läufer
2.Kamera (Tipi) Dror Dayan
Montage/editor Francis Kamprath
O- Ton/sound Torben Seemann
Cesar Fernandez
Stephan Läufer
Robert Fuhrmann
Sounddesign&Mixing Torben Seemann
Musik/music Johannes Repka
Farbkorrektur/color grading Hanno Kunow
Production Supervisor Uli Kunz
Projektbetreuung/professor Prof. Jens Becker
Herstellungsleitung/line producer Holger Lochau
Redaktion ZDF/editorial Eva Radlicki
Produktion/production HFF „Konrad Wolf Potsdam-Babelsberg & ZDF



Kalender

- [06.06.2011](#): 20.00 AStA-Montagskultur: Contemplative Glasses (Konzert)
- [13.06.2011](#): 20.00 AStA-Montagskultur: Konzert "Oakwood"
- [14.06.2011](#): 19.00 GEW LASS Brandenburg // 21.00 Kollektivanalog präs. Oh!Pears //
- [17.06.2011](#): 20.00Konzert: iLLBiLLY HiTEC
- [20.06.2011](#): 20.00AStA-Montagskultur: "Stuttgart 21 - Denk Mal!" (Videoabend)
- [27.06.2011](#): 20.00 AStA-Montagskultur: Konzert "Stella A"

Feste Termine

Eine Auflistung von regelmäßigen Kursen, Treffen usw. verschiedener im KuZe aktiver Gruppen und Einzelpersonen.

Die Kurse des Offenen Kunstvereins bedürfen einer vorherigen Anmeldung:
Dienstag-Donnerstag, 16:00-20:00 Uhr, Tel.: 0331-6471020

Montag

- 16:00-17:00 Uhr **Musiktheoriekurs** - Fragen an: musikaufpapier@gmx.de
- 18:00-20:00 Uhr **coyote siebdruck** - offene Sprechstunde. Auch im Netz -->|: sonntagsdrucker.de :|
- 18:00-20:00 Uhr **Bildhauerwerkstatt**, Phillipp von Appen ([Offener Kunstverein](#))
- 19:45 Uhr **Chor internationale Lieder**, Kerstin Fuchs , gaillard.kerstin@googlemail.com

Dienstag

- 12:00-16:00 Uhr **Prüfungsrechtsberatung** ([AStA](#))
- 15:30-17:30 Uhr [Nachhilfe für Flüchtlingskinder](#) (im Seminarraum)
- 16:00-18:00 Uhr **Jobberatung** ([AStA](#))
- 16:00-17:30 Uhr **Malerei, Grafik, Plastik für Kinder**, Sabine Raetsch ([Offener Kunstverein](#))
- 16:30-18:30 Uhr **Theaterkurs für Kinder** im Theatersaal, Nathalie Fribourg, Laura Thyrolf ([Offener Kunstverein](#)) Kontakt: nathalie.fribourg@okev.de
- 18:00-20:00 Uhr **Malerei, Grafik, Plastik für Jugendliche**, Sabine Raetsch ([Offener Kunstverein](#))
- 18:00-20:00 Uhr Treffen der [upLUG](#) (Potsdamer Linux User Group) im Seminarraum -- Besucher_innen erwünscht!

Mittwoch

- 11:00-13:00 Uhr **Jobberatung** ([AStA](#))
- 14:00-17:30 Uhr **Nachhilfe für Flüchtlingskinder**
- 15:00-19:00 Uhr **Semesterticketberatung** ([AStA](#))
- 16:00-17:30 Uhr **Malerei, Grafik, Plastik für Kinder**, Sabine Raetsch ([Offener Kunstverein](#))
- 16:30-18:00 Uhr **Theatergruppe Nephentes** von 11-14 Jahre, Karin Rehbock ([Offener Kunstverein](#))
- 18:00-20:00 Uhr **Nutzer innenplenum**
- 19:30-21:30 Uhr **Amnesty International Ortsgruppe Potsdam** (jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat)

Donnerstag

- 10:00-13:00 Uhr **BAföG- und Sozialberatung** ([AStA](#))
- 14:00-17:30 Uhr **Nachhilfe für Flüchtlingskinder**
- 14:00-19:00 Uhr **BAföG- und Sozialberatung** ([AStA](#))
- 17:00-19:00 Uhr **Nähkurs** mit Marion Casjuane ([Offener Kunstverein](#)) Kontakt: marioncase@hotmail.fr
- 18:00-20:00 Uhr **Bildhauerwerkstatt**, Philipp von Appen ([Offener Kunstverein](#))
- 19:30-21:30 Uhr **Malerei, Grafik, Plastik für Erwachsene**, Sabine Raetsch ([Offener Kunstverein](#))
- 19:00 Uhr Treffen des **Photoclubs** (im Seminarraum) jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat

Freitag

- 18:00-21:00 Uhr **Projektkreis Umwelt** im Seminarraum, Kontakt: akumwelt@mail.asta.uni-potsdam.de

Sonntag

- 18:00 Uhr Treffen der **upLUG** (Potsdamer Linux User Group) und zweiwöchentlich des **Freifunk Potsdam P)))** im Seminarraum



Hermann-Elflein-Straße 10
14467 Potsdam
tel 0331 647 10 14
fax 0331 647 10 10
info@kuze-potsdam.de